

ENVIVO



RETRO DAB+/FM-RADIO

GEBRUIKERSHANDLEIDING

ENV-1694

INHOUDSOPGAVE

WELKOM.....	4
ALGEMEEN	4
VERKLARING VAN DE SYMBOLEN	4
VEILIGHEID.....	4
ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES.....	4
WAARSCHUWING	4
INHOUD VAN DE VERPAKKING.....	5
PRODUCTOVERZICHT	5
DAB SYSTEEM	5
AFSTANDBEDIENING	6
AAN DE SLAG.....	6
AAN/UIT.....	6
AFSTANDBEDIENING.....	7
OVERZICHT	7
DAB+-MODUS	7
AUTOMATISCH ZOEKEN	7
ZENDERS KIEZEN	7
ZENDER OPSLAAN IN VOORINSTELLING.....	7
VOORINGESTELDE ZENDER KIEZEN.....	8
GROOTTE DAB-ZENDERPICTOGRAM VERGROTEN/VERKLEINEN	8
INFORMATIE WEERGEVEN	8
DAB-MENU	8
FM	9
HANDMATIG ZOEKEN.....	9
AUTOMATISCH ZOEKEN	9
ZENDERS KIEZEN	9
VOORAF INGESTELDE ZENDER AF SPELEN.....	9
HANDMATIG ZENDER OPSLAAN IN DE VOORINSTELLING	9
INFORMATIE WEERGEVEN	10
FM-MENU	10
BLUETOOTH.....	10
BLUETOOTH-INSTRUCTIES.....	10
BLUETOOTH-BESTURING	11
USB	11
INSTRUCTIES.....	11
USB-BESTURINGEN	11
AUX	11
AUX-INSTRUCTIES	11
SYSTEEMINSTELLINGEN.....	12
SYSTEEMINSTELLINGEN OPENEN.....	12
HET ALARM INSTELLEN	12
SLUIMER.....	12
SLAAPFUNCTIE	13
KLOK.....	13
ACHTERGRONDVERLICHTING	13
REINIGING EN ONDERHOUD	13
OPSLAG	13
SPECIFICATIES.....	13
VEELGESTELDE VRAGEN.....	14
VERWIJDERING	14



WELKOM

U hebt een uitstekende keuze gemaakt met de aankoop van dit kwaliteitsproduct van het merk EnVivo.

Op die manier hebt u nu de zekerheid en de gemoedsrust die u krijgt als u een product aankoopt dat is vervaardigd volgens de hoogste normen inzake prestaties en veiligheid, ondersteund door de hoge kwaliteitsnormen van EnVivo.

Wij willen dat u volledig tevreden bent met uw aankoop. Daarom wordt dit EnVivo-product ondersteund door een uitgebreide fabrieksgarantie van 3 jaar en een uitstekende dienst na verkoop via onze speciale hulplijn.

Wij hopen dat u nog vele jaren plezier zult hebben van uw aankoop.

Indien u technische ondersteuning nodig heeft of in het onwaarschijnlijke geval dat de door u gemaakte aankoop defect is, gelieve onze hulplijn te bellen voor onmiddellijke hulp. Defecte producten die binnen de garantieperiode van 3 jaar worden gereclameerd, worden gratis gerepareerd of vervangen, op voorwaarde dat u over een voldoende bewijs van aankoop beschikt (bewaar uw kassabon goed!). Dit doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten. Houd er echter rekening mee dat de garantie vervalt als blijkt dat het product opzettelijk is beschadigd, misbruikt of gedemonteerd.

ALGEMEEN

AANDACHTIG LEZEN VOOR GEBRUIK.

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

 Producten met dit symbool gebruiken gelijkstroom.

VEILIGHEID

Lees en volg de veiligheidsinstructies.

ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

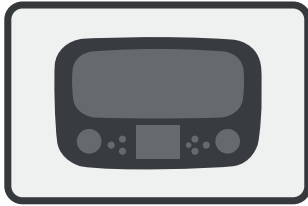
Om schade aan uw apparaat te voorkomen, raden wij u aan om alle veiligheidsinformatie en bedieningsinstructies te lezen voordat u deze radio gebruikt.

1. Laat dit apparaat niet vallen, demonteer, open, druk het niet plat, buig het niet, vervorm het niet, doorboor het niet, versnipper het niet, gebruik het niet in de magnetron, verbrand het niet, verf het niet en steek er geen vreemde voorwerpen in.
2. Stel de radio niet bloot aan vocht en dompel deze niet onder in vloeistof. Houd het apparaat te allen tijde droog.
3. Houd het apparaat altijd buiten het bereik van baby's en kinderen, om eventuele gevaarlijke situaties te voorkomen.

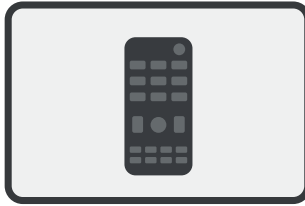
WAARSCHUWING

1. Gebruik of bewaar het apparaat niet bij hoge temperaturen of op gevaarlijke locaties.
2. Stel het apparaat niet bloot aan regen.
3. Demonteer, repareer of wijzig het apparaat niet.

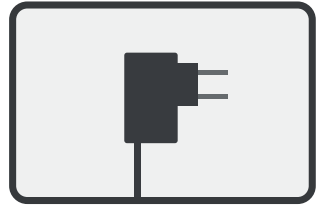
INHOUD VAN DE VERPAKKING



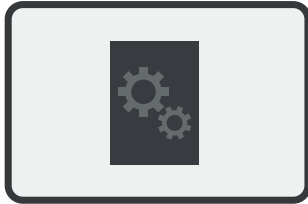
DAB+/FM-RADIO



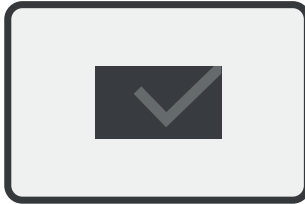
AFSTANDBEDIENING



NETADAPTER



HANDLEIDING

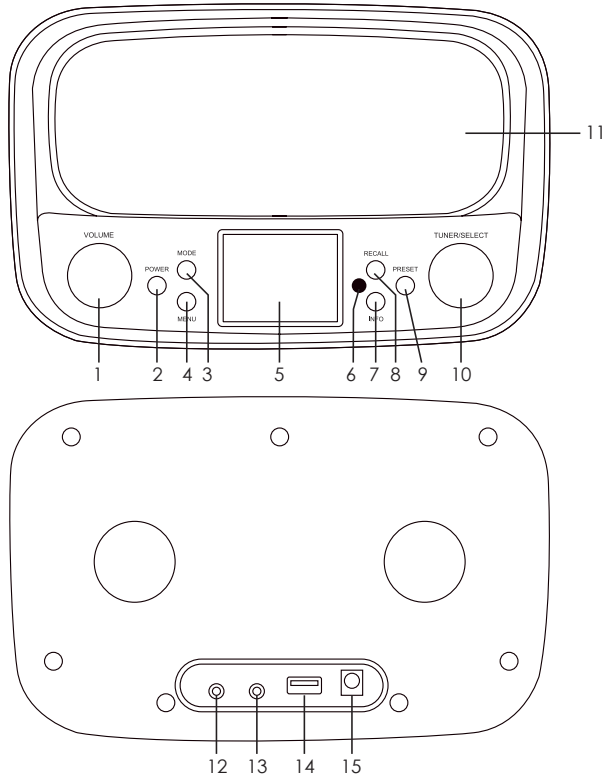


GARANTIEKAART

PRODUCTOVERZICHT

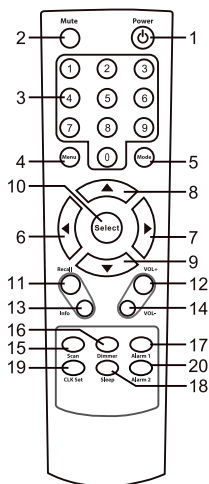
DAB SYSTEEM

1. Volume
2. Aan/uit
3. Modus
4. Menu
5. 2,4" scherm
6. Afstandsbedieningssensor
7. Info
8. Voorinstelling terughalen
9. Voorinstelling
10. Afstemmen/selecteren
11. Luidspreker
12. Hoofdtelefoonaansluiting
13. AUX IN-poort
14. USB-poort
15. DC-netaansluiting



AFSTANDSBEDIENING

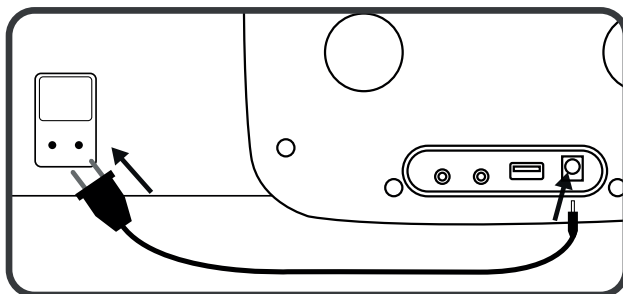
1. Aan/uit
2. Dempen
3. Cijferknoppen
4. Menu
5. Modus
6. Afstemmen -
7. Afstemmen +
8. Bladeren +
9. Bladeren -
10. Kiezen
11. Terughalen
12. Volume +
13. Informatie (DAB/FM)
14. Volume -
15. Scannen (DAB/FM)
16. Dimmer
17. Alarm 1
18. Slaap (UIT/15/30/45/60/90 minuten)
19. Klok instellen
20. Alarm 2



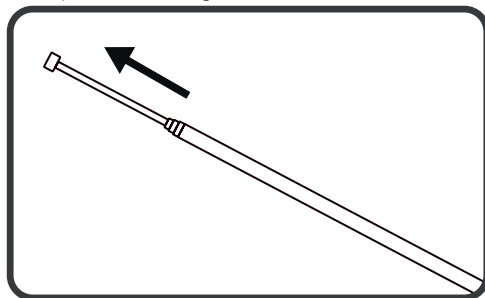
AAN DE SLAG

AAN/UIT

Sluit het netsnoer aan op de achterkant van de radio en de netadapter op een stopcontact.

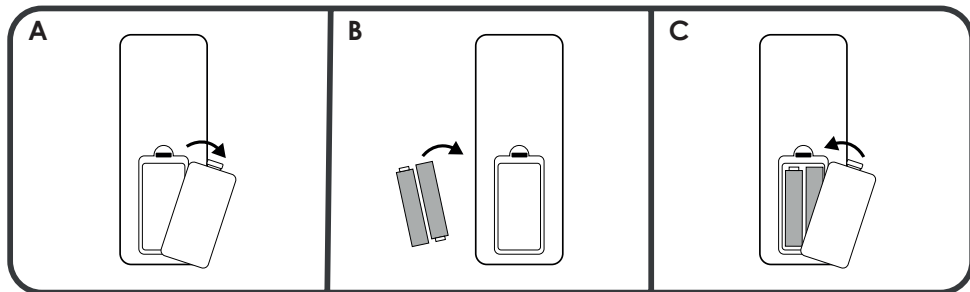


Schuif de antenne uit voor een optimale ontvangst.



AFSTANDSBEDIENING

Werkf op 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd).



- Verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
- Plaats 2 AAA-batterijen volgens de aanduidingen in het compartiment.
- Sluit het compartiment.

OVERZICHT

Het systeem in-/uitschakelen: Druk op de **POWER**-knop op de radio of op de afstandsbediening.

De modus kiezen: Druk op de **MODE**-knop op de radio of op de afstandsbediening. De gekozen modus wordt op het scherm weergegeven.

Beschikbare modi om uit te kiezen: DAB+/FM/Bluetooth/USB/AUX

Het volume regelen: Draai de **VOLUME**-knop op de radio of druk op de **VOL+/VOL-**-knoppen op de afstandsbediening om het geluidsvolume te verhogen of te verlagen. Het volumebereik is: 0 (min.) - 16 (max.).

DAB+-MODUS

Druk op de **MODE**-knop op de radio of op de afstandsbediening tot op het scherm "DAB+" wordt weergegeven.

Voor een optimale DAB-ontvangst dient u de antenne aan de achterkant uit te schuiven en te positioneren voor een optimale signaalontvangst.

De DAB+-modus omvat 30 voorkeuzezenders waar u uw favoriete DAB+-zenders kunt opslaan voor snelle toegang.

Opmerking: De eerste keer dat u de radio in de DAB+-modus start zoekt het automatisch naar DAB+-zenders.

AUTOMATISCH ZOEKEN

- Druk op de radio op de **Menu**-knop -> Selecteer Full Scan -> Druk op de **Select**-knop. Voor de afstandsbediening houd de Scan-knop ingedrukt.
- Het scannen wordt gestart en alle DAB+-zenders worden opgeslagen.

ZENDERS KIEZEN

- Draai de **Tune/Select**-knop op de radio om door de zenders te bladeren. Druk op de **Tune/Select**-knop om te bevestigen. Druk op de afstandsbediening de **Tune-/Tune+**-knoppen om door de zenders te bladeren. Druk op de **Select**-knop om te bevestigen.

ZENDER OPSLAAN IN VOORINSTELLING

- Kies een DAB+-zender.
- Druk op de **Preset**-knop op de radio. Voor de afstandsbediening houd de **Recall**-knop ingedrukt.
- Druk op de **Tune/Select**-knop op de radio om het nummer van de voorinstelling te kiezen om voor het

- opslaan van de DAB+-zender. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
4. Druk op de **Tune/Select**-knop om de DAB+-zender in de voorinstelling op te slaan. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Opmerking: Druk een tweede keer op de **PRESET**-knop op de radio of de **Recall**-knop op de afstandbediening om het opslaan van voorinstellingen af te sluiten.

VOORINGESTELDE ZENDER KIEZEN

1. Druk op de **Recall**-knop om de voorkeuzelijst te openen. Voor de afstandsbediening druk op **Recall**-knop.
2. Draai de **Tune/Select**-knop op de radio om een zender te kiezen. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de gekozen zender af te spelen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Opmerking: Druk een tweede keer op de **Recall**-knop op de radio of de **Recall**-knop op de afstandbediening de voorkeuzelijst af te sluiten.

Druk op de **Browse-/Browse+**-knoppen op de afstandsbediening om snel tussen voorkeuzezenders te schakelen.

GROOTTE DAB-ZENDERPICTOGRAM VERGROTEN/VERKLEINEN

Druk op de **Tune/Select**-knop op de radio om de afbeelding van de zener te vergroten of te verkleinen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

INFORMATIE WEERGEVEN

Druk op de **Info**-knop om te schakelen tussen de verschillende informatie die op het scherm wordt weergegeven.

U kunt wisselen tussen de volgende weer te geven informatie:

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Zenderinformatie | 4. Datum |
| 2. Programmatype | 5. Bitsnelheid en audiotype |
| 3. Frequentie en kanaal | 6. Signaalsterkte/signaalfout. |

DAB-MENU

1. Druk op de **Menu**-knop om het menu te openen. Voor de afstandsbediening druk op **Menu**-knop.
2. Druk op de **Tune/Select**-knop om door de opties te bladeren. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de gekozen optie te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Opmerking: Druk nogmaals op de **MENU**-knop om het DAB-menu te sluiten. Voor de afstandsbediening druk nogmaals op de **Menu**-knop.

Zenderlijst	Lijst van alle opgeslagen DAB+-zenders	
Volledige scan	Scan en sla alle DAB-zenders op	
Handmatig afstemmen	Handmatig afstemmen DAB-siginaal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Druk op de Tune/Select-knop om af te stemmen. Voor de afstandsbediening druk op de Tune-/Tune+-knoppen. 2. Druk op de Tune/Select-knop om te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op de Select-knop.
Zendervolgorde	Stel de volgorde van zenders in de zenderlijst in	<p>Multiplex: Sorteert de zendernamen op alfabetische volgorde en vervolgens op alfabetische volgorde van de zenderuitzendingen.</p> <p>Alfanumeriek: Sorteert uitzendingen op alfabetische volgorde.</p> <p>Actief: Sorteert in volgorde van signaalsterkte.</p>

DRC	Compressie dynamisch bereik (Uit, laag or hoog)	Pas de geluidsproductie aan door het volume van luide geluiden te verlagen en zwakke geluiden te versterken. Wanneer uitgeschakeld zal het geluid niet worden aangepast. 1. Gebruik de Tune/Select knop om aan te passen. Op de afstandsbediening, druk op Tune-/Tune+ 2. Druk op de Tune/Select knop om de selectie te bevestigen. Op de afstandsbediening, druk op Select
Opschonen	Verwijder alle ongeldige zenders uit de DAB-zenderlijst. Kies YES om de keuze te bevestigen. NO om te annuleren. Druk op de Tune/Select -knop om te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op de Select -knop.	
TA	Verkeersinformatie (Aan, uit)	Ontvang verkeersberichten indien ingesteld op aan
Systeem	Zie de paragraaf Systeeminstellingen voor meer informatie	

FM

Druk op de **Mode**-knop op de radio of op de afstandsbediening tot op het scherm "FM" wordt weergegeven.

Voor een optimale FM-ontvangst dient u de antenne aan de achterkant uit te schuiven en te positioneren voor een optimale signaalontvangst.

De FM-modus omvat 30 voorkeuzezenders waar u uw favoriete FM-zenders kunt opslaan voor snelle toegang.

HANDMATIG ZOEKEN

1. FM-frequentie aanpassen: draai de **Tune/Select**-knop. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.

De volgende zender zoeken: Houd de **Tune+**-knop op de afstandsbediening ingedrukt.
Vorige zender zoeken: houd de **Tune-**-knop op de afstandsbediening ingedrukt.

AUTOMATISCH ZOEKEN

1. Automatisch zoeken: Houd **Tune/Select**-knop ingedrukt. Voor de afstandsbediening houd de **Scan**-knop ingedrukt.
2. Het scannen wordt gestart en alle FM-zenders worden opgeslagen.

ZENDERS KIEZEN

Open het FM-menu en kies Station List in het menu.

Druk op de afstandsbediening de **Browse-/Browse+**-knoppen om door de zenders te bladeren. Druk op de **Select**-knop om te bevestigen.

VOORAF INGESTELDE ZENDER AFSPLEN

1. Druk kort op de **Recall**-knop. Voor de afstandsbediening druk op de **Recall**-knop.
2. Druk op de **Tune/Select**-knop om een zender te kiezen. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de gekozen zender af te spelen. Voor de afstandsbediening druk op de **Select**-knop.

De gekozen zender zal nu afspelen.

Opmerking: Druk een tweede keer op de **Recall**-knop op de radio of de **Recall**-knop op de afstandbediening de voorkeuzelijst af te sluiten.

HANDMATIG ZENDER OPSLAAN IN DE VOORINSTELLING

De zender kan handmatig worden opgeslagen in de voorinstelling.

1. Druk op de **Preset**-knop. Voor de afstandsbediening houd de **Recall**-knop ingedrukt.
2. Draai de **Tune/Select**-knop om het nummer te kiezen waar u de zender wilt opslaan. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de zender op te slaan. Voor de afstandsbediening druk op de **Select**-knop.

Opmerking: Druk een tweede keer op de **PRESET**-knop op de radio of de **Recall**-knop op de afstandbediening om het opslaan van voorinstellingen af te sluiten.

INFORMATIE WEERGEVEN

Druk op de **Info**-knop om te schakelen tussen de verschillende informatie die op het scherm wordt weergegeven. Voor de afstandsbediening druk op de **Info**-knop.

U kunt wisselen tussen de volgende weer te geven informatie:

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Radiotekst | 3. Sterkte |
| 2. Programmatype | 4. Datum |

FM-MENU

1. Druk op de **Menu**-knop om het menu te openen. Voor de afstandsbediening druk op **Menu**-knop.
2. Druk op de **Tune/Select**-knop om door de opties te bladeren. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de gekozen optie te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Opmerking: Druk nogmaals op de **MENU**-knop om het DAB-menu te sluiten. Voor de afstandsbediening druk nogmaals op de **Menu**-knop.

FM-zenderlijst	Lijst van alle opgeslagen FM-zenders	
Geluidsinstellingen	Mono forceren	Speel het geluid altijd af in mono (1 kanaal)
	Stereo toegestaan	Sta het afspelen van geluid in stereo toe, indien ondersteund (2 of meer kanalen)
Scaninstellingen	Alle zenders	Scan en sla alle zenders op als voorkeuze bij het scannen op zenders.
	Sterke zenders	Sla alleen zenders met een sterk signaal op als voorkeuze bij het scannen op zenders.
TA	Verkeersberichten (aan, uit)	Ontvang verkeersberichten indien ingesteld op aan.
Systeem	Zie de paragraaf Systeeminstellingen voor meer informatie	

BLUETOOTH

BLUETOOTH-INSTRUCTIES

1. Druk op de **Mode**-knop op de radio of op de afstandsbediening tot op het scherm "BT" wordt weergegeven. Als er geen bluetooth-apparaat met de radio is gekoppeld, knippert de tekst "Pairing" op het scherm.
2. Schakel bluetooth in op uw bluetooth-apparaat.
3. Zoek "ENV-1694" op tussen de beschikbare bluetooth-verbindingen op uw bluetooth-apparaat en kies het.
4. Uw bluetooth-verbinding zou nu "Verbonden" moeten zeggen op uw bluetooth-apparaat en op het scherm wordt de tekst "Connected" weergegeven.
5. Het geluid van uw bluetooth-apparaat wordt nu op de radio afgespeeld.

Opmerking: Vergeet niet het volume op het bluetooth-apparaat harder te zetten als u via bluetooth afspeelt.

Opmerking: Vergeet niet de bluetooth-verbinding met het momenteel aangesloten bluetooth-apparaat uit te schakelen voordat u een nieuw bluetooth-apparaat met de radio koppelt. De radio kan slechts met één bluetooth-apparaat tegelijk gekoppeld zijn.

BLUETOOTH-BESTURING

Afspelen/pauzeren: druk op de **Tune/Select**-knop. Voor de afstandsbediening druk op de **Select**-knop.

Vorige track: Draai de **Tune/Select**-knop linksom. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune--**-knop.

Volgende track: Draai de **Tune/Select**-knop rechtsom. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune+**-knop.

Opmerking: De knopbesturing wordt niet ondersteund op alle apps en in de browsermodus.

USB

INSTRUCTIES

1. Druk op de **Mode**-knop op de radio of op de afstandsbediening tot op het scherm "USB" wordt weergegeven.
2. Plaats een USB-stick met muziekbestanden.
3. De muziekbestanden op de USB-stick worden automatisch afgespeeld.

Opmerking: De radio ondersteunt alleen MP3-muziekbestanden.

Opmerking: De maximale grootte van ondersteunde USB-sticks is 128 GB.

USB-BESTURINGEN

Afspelen/pauzeren: Druk op de **Tune/Select**-knop. Voor de afstandsbediening druk op de **Select**-knop.

Vorige track: Draai de **Tune/Select**-knop linksom. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune--**-knop.

Volgende track: Draai de **Tune/Select**-knop. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune+**-knop.

[0-9]-knoppen: Gebruik de cijferknoppen om een nummer te kiezen

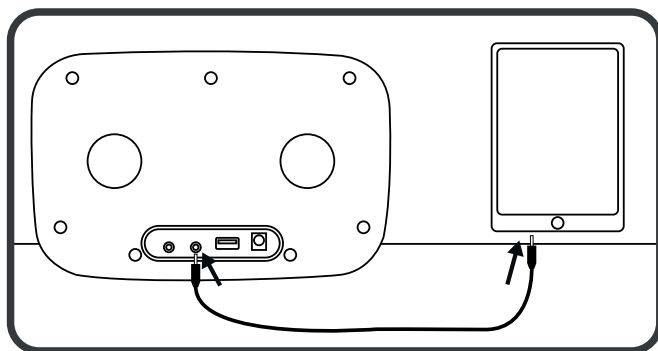
Opmerking: Om een track met 2 cijfers te kiezen drukt u twee cijferknoppen snel na elkaar in.

AUX

AUX-INSTRUCTIES

1. Druk op de **Mode**-knop op de radio of op de afstandsbediening tot op het scherm "Aux" wordt weergegeven.
2. Sluit een 3,5 mm kabel (niet meegeleverd) aan op de AUX IN-poort op de achterkant van de radio en op een telefoon/tablet/ander apparaat dat geluid afspeelt.
3. Gebruik de bedieningen op het op via AUX IN aangesloten apparaat om muziek af te spelen.

Opmerking: Vergeet niet om het volume te verhogen op uw afspeelapparaat bij het gebruik van de AUX-modus.



SYSTEEMINSTELLINGEN

Systeeminstellingen kunnen in elke modus op de radio worden geopend.

SYSTEEMINSTELLINGEN OPENEN

1. Druk op de **Menu**-knop om het menu te openen. Voor de afstandsbediening druk op **Menu**-knop.
2. Druk op de **Tune/Select**-knop om door de opties te bladeren. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen.
3. Druk op de **Tune/Select**-knop om de gekozen optie te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Opmerking: Druk nogmaals op de **MENU**-knop om het-menu af te sluiten. Voor de afstandsbediening druk nogmaals op de **Menu**-knop.

Systeem	Tijd	Stel de tijd in. Zie de paragraaf Tijd voor configuratie-instructies.	
	Alarmen (Alarm 1, Alarm 2)	Stel het alarm in. Zie de paragraaf Alarm voor configuratie-instructies.	
	Slaapstand (off, 15, 30, 45, 60, 90 of 120)	Stel de radio in om in standby te gaan na de gekozen tijd.	
	Achtergrondverlichting	Time-out (10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 of ON)	Timer in seconden voor wanneer de schermverlichting in de energiebesparingsmodus gaat nadat de gebruiker geen invoer heeft gegeven. Zet op ON om de energiebesparingsmodus uit te schakelen.
		Niveau ingeschakeld 0 - 8	Stel de helderheid van het scherm in bij inschakeling.
	Taal	Kies de taal.	
	Fabrieksinstellingen herstellen	Herstel de standaardinstellingen van de radio.	
SW-versie	Geef de huidige softwareversie weer.		

HET ALARM INSTELLEN

Wanneer u het alarm instelt, druk u op de **Tune/Select**-knop op de radio om de instellingen te wijzigen en drukt u op de **Tune/Select**-knop om de keuze te bevestigen. Voor de afstandsbediening druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen om de instellingen te wijzigen en druk op de **Select**-knop om de keuze te bevestigen.

Om het alarm op de radio te openen drukt u op de **Menu**-knop en kiest u System -> Alarm en kiest u Alarm 1 of Alarm 2.

Voor de afstandsbediening druk op de **Alarm1**-knop of **Alarm2**-knop.

Inschakelen: Stel de cyclusmodus in (Once/Weekends/Weekdays/Daily).

Tijd: Stel het uur van het alarm in. Bevestig om door te gaan. Stel de minuten van het alarm in. Bevestig om door te gaan.

Modus: Stel de alarmbron in (Buzzer/DAB+/FM).

Voorinstelling: Stel een voorkeuzezender in (voor DAB+ en FM).

Volume: Stel het alarmvolume in.

Opslaan: Sla de alarminstellingen op.

SLUIMER

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de **Tune/Select**-knop om het alarm 5 minuten uit te stellen. Voor de afstandsbediening druk op **Select**-knop.

Om het alarm te annuleren of te sluimeren, druk op de Power-knop op de radio of op de afstandsbediening.

SLAAPFUNCTIE

U kunt de radio zo programmeren dat hij na 15, 30, 45, 90 of 120 minuten in de stand-bymodus gaat. Selecteer Sleep of om de slaapfunctie uit te schakelen.

Voor de afstandsbediening druk op **Sleep**-knop en druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen om de slaaptijd in te stellen.

Voor de radio zie de paragraaf Instellingen.

KLOK

De klok en datum worden automatisch gesynchroniseerd telkens als het systeem wordt ingesteld op DAB+ of FM-modus.

U kunt de tijd en datum ook handmatig instellen.

Voor de afstandsbediening druk op de **CLK Set**-knop. Druk op de **Tune-/Tune+**-knoppen om de tijd/datum te wijzigen en druk op de **Select**-knop om de keuze te bevestigen.

Zie de paragraaf Systeem voor het instellen van de klok met behulp van de knoppen op de radio.

ACHTERGRONDVERLICHTING

U kunt het niveau van de achtergrondverlichting op de radio wijzigen door op de **Dimmer**-knop op de afstandsbediening te drukken.

Zie de paragraaf Systeem voor het instellen met behulp van de knoppen op de radio.

REINIGING EN ONDERHOUD

Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, borstels of scherpe voorwerpen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.

Niet onderdompelen in water.

Reinig het product met een vochtige doek. Laat alle onderdelen drogen voordat u het product gebruikt.

OPSLAG

Pla het product op een plaats zonder direct zonlicht en op een droge plaats.

SPECIFICATIES

Modelnummer: ENV-1694

Ingangsspanning: 5 V \equiv 2 A

Bereik Bluetooth V5.0 tot 10 meter

Bluetooth-frequentie: 2402 MHz - 2480 MHz

EIRP-VERMOGEN (MAX.): 4 dBm

FM-radio met 30 voorkeuzezenders

DAB-radio met 30 voorkeuzezenders

Ondersteunt USB tot 128 GB

3,5 mm AUX IN-poort

3,5 mm hoofdtelefoonaansluiting

Vermogen luidspreker: 5 W

2,4" kleurenscherm

Staaftenne

Meertalig OSD

Gevoed door AC-stopcontact

Afmetingen: 23 x 15 x 13 cm

VEELGESTELDE VRAGEN

GEEN DAB+-ONTVANGST


- Voer een fabrieksherstel uit (zie paragraaf Systeem) en schuif de antenne uit.
- Zet uw radio dicht bij een raam.

RADIO-ONTVANGST IS SLECHT

- Controleer of de antenne is uitgeschoven voor een optimale ontvangst.
- Controleer of er geen andere elektronische apparatuur dicht bij uw radio, is geplaatst waardoor storing onstaat.

GEEN GELUID

- Pas het volume aan met de **Tune/Select**-knop.
- Controleer of de stekker van de radio in het stopcontact zit.

 Verklaring van conformiteit: (Zie bijgevoegd document). Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

VERWIJDERING



Elektrische en elektronische apparaten (EEE) bevatten materialen, onderdelen en stoffen welke gevaarlijk kunnen zijn voor de omgeving en schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van mensen als afval van elektrische en elektronische apparaten (WEEE) niet correct wordt weggegooid.



Elektrische en elektronische apparaten, welke zijn gemarkeerd met het WEEE logo (te zien aan de linkerkant), dienen niet met het huishoudelijk afval te worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerker van uw gemeente aangezien zij in staat zijn om u te informeren over de recycling opties in uw regio.



Gooi dit weg op de meest geschikte manier.
Veroorzaak geen vervuiling.

Geïmporteerd door:
Accession ApS, Pioner Alle 16D, 9200 Aalborg SV, Denemarken.

Uitgiftedatum: 10/2022

Versie: ENV-1694



ENVIVO



RADIO RÉTRO DAB+/FM

MODE D'EMPLOI
ENV-1694

SOMMAIRE

BIENVENUE.....	18
GENERAL	18
EXPLICATION DES SYMBOLES.....	18
SÉCURITÉ.....	18
INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SECURITE	18
ATTENTION.....	18
DANS LA BOÎTE	19
PRÉSENTATION DU PRODUIT.....	19
SYSTÈME DAB	19
TÉLÉCOMMANDE	20
COMMENCER	20
APPUYER SUR LE BOUTON MARCHÉ	20
TÉLÉCOMMANDE	21
VUE D'ENSEMBLE	21
MODE DAB+.....	21
RECHERCHE AUTOMATIQUE.....	21
SÉLECTIONNER DES STATIONS	21
MÉMORISER LA STATION À PRÉRÉGLER	21
SÉLECTIONNER UNE STATION PRÉRÉGLÉE.....	22
AGRANDIR / RÉDUIRE LA TAILLE DE L'ICÔNE DE LA STATION DAB.....	22
AFFICHER LES INFOS	22
MENU DAB	22
FM	23
RECHERCHE MANUELLE.....	23
RECHERCHE AUTOMATIQUE.....	23
SÉLECTIONNEZ LES STATIONS	23
ÉCOUTER UNE STATION PRÉRÉGLÉE.....	23
ENREGISTRER MANUELLEMENT LA STATION DANS LE PRÉRÉGLAGE	23
AFFICHER LES INFOS	24
MENU FM.....	24
BLUETOOTH.....	24
INSTRUCTIONS BLUETOOTH	24
CONTRÔLES BLUETOOTH	25
USB	25
INSTRUCTIONS	25
CONTRÔLES USB.....	25
AUX	25
INSTRUCTIONS AUX.....	25
LES PARAMÈTRES DU SYSTÈME	26
ENTREZ LES PARAMÈTRES DU SYSTÈME.....	26
RÉGLAGE DE L'ALARME.....	26
SNOOZE.....	26
MODE VEILLE	27
HORLOGE	27
RÉTRO-ÉCLAIRAGE	27
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	27
RANGEMENT	27
SPECIFICATIES.....	27
FAQ	28
DISPOSITION	28



BIENVENUE

Vous avez fait un excellent choix en achetant ce produit de qualité de marque EnVivo.

En faisant cela, vous avez maintenant l'assurance et la tranquillité d'esprit qui vient de l'achat d'un produit qui a été fabriqué selon les plus hauts standards de performance et de sécurité, soutenu par les normes de haute qualité EnVivo.

Nous voulons que vous soyez complètement satisfait de votre achat, ce produit EnVivo est donc couvert par une garantie complète de 3 ans du fabricant et un excellent service après-vente grâce à notre service d'assistance téléphonique dédié.

Nous espérons que vous prendrez plaisir à utiliser votre achat pour des années à venir.

Si vous avez besoin de soutien technique ou si le produit présente des défauts de fabrication, nous vous prions de contacter au plus vite notre ligne d'assistance. Les revendications de produits défectueux effectuées dans la période de garantie de 3 ans seront réparés ou remplacés gratuitement à condition que vous ayez une preuve satisfaisante de l'achat (n'oubliez pas de garder votre ticket de caisse en sécurité !) Cela ne modifie pas vos droits statutaires. Toutefois, sachez que la garantie sera nulle et non avenue si le produit se trouve avoir été délibérément endommagé, mal utilisé ou démonté.

GENERAL

A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

EXPLICATION DES SYMBOLES

 Les produits accompagnés de ce symbole utilisent du courant continu.

SÉCURITÉ

Lisez et suivez les consignes de sécurité.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SECURITE

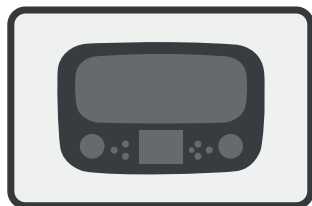
Afin d'éviter d'endommager votre appareil, nous vous conseillons de lire toutes les informations de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser cette radio.

1. Ne pas laisser tomber, démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, percer, déchiqueter, mettre au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers dans cet appareil.
2. N'exposez pas la radio à l'humidité et ne l'immergez pas dans un liquide. Gardez-le au sec en tout temps.
3. Gardez toujours le produit hors de portée des bébés et des jeunes enfants, afin d'éviter toute situation potentiellement dangereuse.

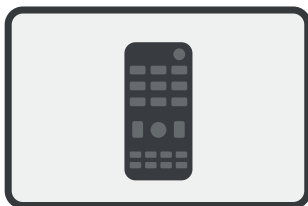
ATTENTION

1. Veuillez ne pas utiliser ou stocker l'appareil dans des endroits à haute température ou dangereux.
2. Veuillez ne pas exposer l'appareil à la pluie.
3. Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier l'appareil.

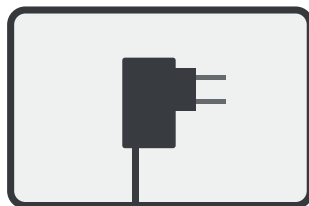
DANS LA BOÎTE



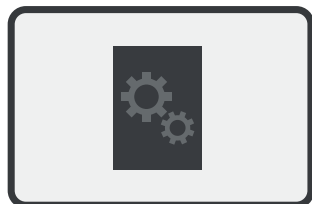
RADIO DAB+/FM



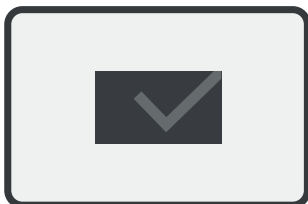
TÉLÉCOMMANDE



ADAPTATEUR SECTEUR



MANUEL

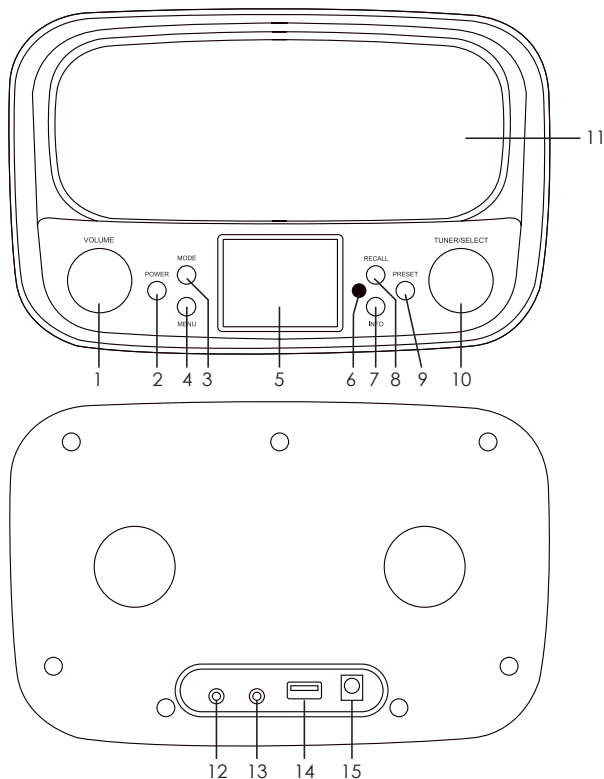


CARTE DE GARANTIE

PRÉSENTATION DU PRODUIT

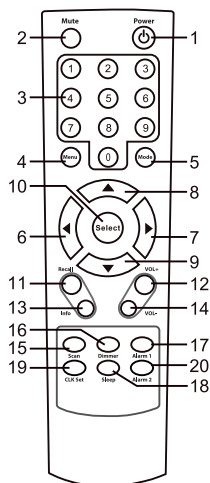
SYSTÈME DAB

1. Volume
2. Marche
3. Mode
4. Menus
5. Écran 2.4"
6. Capteur à distance
7. Informations
8. Préréglage mémoire
9. Préréglage
10. Accorder / Sélectionner
11. Conférencier
12. Prise pour écouteurs
13. Port AUX
14. Port USB
15. Connecteur d'alimentation CC



TÉLÉCOMMANDE

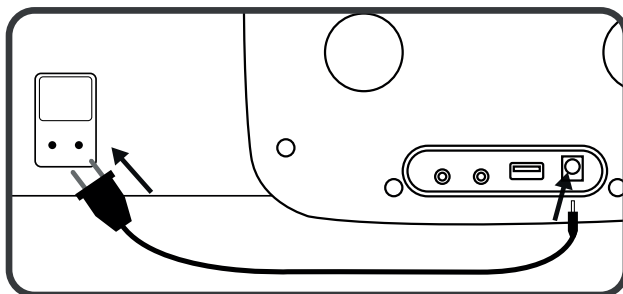
1. Marche
2. Muët
3. Touches numériques
4. Menus
5. Mode
6. Réglage-
7. Réglage+
8. Parcourir+
9. Parcourir-
10. Sélectionnez
11. Rappel
12. Volume+
13. Informations (DAB/FM)
14. Volume-
15. Scan (DAB/FM)
16. Variateur
17. Alarme 1
18. Veille (OFF/15/30/45/60/90 minutes)
19. Horloge réglée
20. Alarme 2



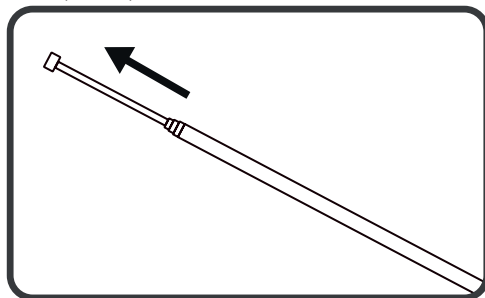
COMMENCER

APPUYER SUR LE BOUTON MARCHÉ

Branchez le câble d'alimentation à l'arrière de la radio et l'adaptateur secteur à la prise secteur.

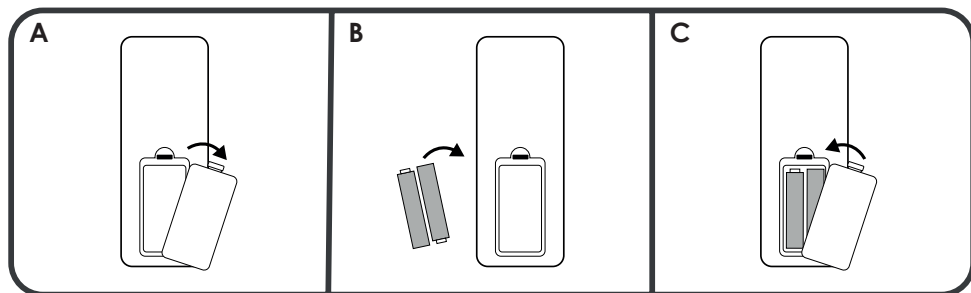


Étendez l'antenne pour une réception optimale.



TÉLÉCOMMANDE

Nécessite 2 piles AAA (non incluses).



- A) Retirez le cache du compartiment de la batterie.
- B) Insérez 2 piles AAA en respectant les indications à l'intérieur du compartiment.
- C) Fermez le compartiment.

VUE D'ENSEMBLE

Mise sous / hors tension du système: Appuyez sur le bouton **MARCHE** de la radio ou de la télécommande.

Sélection du mode: Appuyez sur la touche **MODE** de la radio ou de la télécommande. Le mode sélectionné sera affiché à l'écran.

Modes disponibles pour choisir entre: DAB+ / FM / Bluetooth / USB / AUX

Régler le volume: Tournez le bouton **VOLUME** de la radio ou appuyez sur les touches **VOL+** / **VOL-** de la télécommande pour augmenter / diminuer le volume du son. La plage de volume est comprise entre 0 (min) et 16 (max).

MODE DAB+

Appuyez sur la touche **MODE** de la radio ou de la télécommande jusqu'à ce que "DAB+" apparaisse à l'écran.

Pour une réception DAB+ optimale, déployez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception optimale du signal.

Le mode DAB+ comprend 30 emplacements pré-réglés dans lesquels vous pouvez enregistrer vos stations DAB+ préférées pour un accès rapide.

Remarque: La première fois que vous démarrez la radio en mode DAB+, elle recherche automatiquement les stations DAB.

RECHERCHE AUTOMATIQUE

1. Sur la radio, appuyez sur le bouton **Menu** -> Sélectionnez un scan complet -> Appuyez sur le bouton **Sélectionner**. Pour la télécommande, appuyez longtemps sur le bouton **Scan**.
2. La recherche commence et toutes les stations DAB+ sont mémorisées.

SELECTIONNER DES STATIONS

1. Sur la radio, tournez le bouton **Réglage/Select** pour faire défiler les stations. Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour confirmer.
Sur la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-** / **Réglage +** pour faire défiler les stations. Appuyez sur le bouton **Select** pour confirmer.

MÉMORISER LA STATION À PRÉRÉGLER

1. Sélectionnez une station DAB+.
2. Appuyez sur le bouton de **Préréglage** de la radio. Pour la télécommande, maintenez le bouton

- Rappel** enfoncé.
- Utilisez le bouton **Réglage/Select** de la radio pour sélectionner le numéro de préréglage sur lequel enregistrer la station DAB+. Pour la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-/Réglage +**.
 - Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour mémoriser la station DAB+ à préréglage. Pour les autres, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez une seconde fois sur le bouton Préréglage (radio)/Rappel (télécommande)) pour quitter le préréglage.

SÉLECTIONNER UNE STATION PRÉRÉGLÉE

- Appuyez sur le bouton **Rappel** pour entrer dans la liste des préréglages. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Rappel**.
- Tournez le bouton **Réglage/Select** sur la radio pour sélectionner la station. Pour la télécommande utiliser les touches **Réglage-/Réglage+**.
- Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour lire la station sélectionnée. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez une seconde fois sur le bouton Rappel (télécommande) pour quitter le préréglage. Utilisez les boutons Parcourir-/Parcourir+ de la télécommande pour basculer rapidement entre les stations préréglées.

AGRANDIR / RÉDUIRE LA TAILLE DE L'ICÔNE DE LA STATION DAB

Appuyez sur le bouton **Volume / Select** de la radio pour agrandir / réduire la taille de l'image de la station. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

AFFICHER LES INFOS

Appuyez sur le bouton **Info** pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.

Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Informations sur la station | 4. Date |
| 2. Type de programme | 5. Débit et type audio |
| 3. Fréquence et canal | 6. Force du signal/erreur de signal |

MENU DAB

- Appuyez sur le bouton **Info** pour basculer entre les différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.
- Utilisez le bouton **Réglage/Select** pour faire défiler les options. Pour la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+**.
- Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour confirmer l'option sélectionnée. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez à nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu DAB. Pour la télécommande, appuyez à nouveau sur le bouton **Menu**.

Liste des stations	Liste de toutes les stations DAB+ enregistrées	
Scan complet	Scannez et mémorisez toutes les stations DAB	
Réglage manuel	Réglage manuel du signal DAB	<ol style="list-style-type: none"> Utilisez le bouton Réglage/Select pour syntoniser. Pour la télécommande appuyez sur Réglage-/Réglage+ Appuyez sur Réglage/Select pour confirmer. Pour la télécommande appuyez sur le bouton Select.
Ordre des stations	Définir l'ordre des stations dans la liste des stations	<p>Multiplex : Tri par ordre alphabétique des noms de stations puis par ordre alphabétique de diffusion des stations.</p> <p>Alphanumérique : Triez les diffusions par ordre alphabétique.</p> <p>Actif : Trier par ordre d'intensité du signal de diffusion.</p>

DRC	Compression de la plage dynamique (Off, faible ou élevé)	Ajustez le son en réduisant le volume des sons forts et en amplifiant les sons faibles. Lorsqu'il est désactivé, le son ne sera pas ajusté. 1. Utilisez le bouton Réglage/Select pour changer. Pour la télécommande appuyez sur Réglage-/Réglage+ 2. Appuyez sur le bouton Réglage/Select pour confirmer la sélection. Pour la télécommande appuyez sur le bouton Select .
Elaguer	Nettoyez la liste des stations DAB de toutes les stations non valides. Sélectionnez OUI pour confirmer la sélection. Non pour annuler. Appuyez sur Réglage/Select pour confirmer. Pour la télécommande appuyez sur le bouton Select .	
TA	Annonce de trafic (Allumé, éteint)	Recevez les informations routières lorsque cette option est activée
Système	Voir la section Paramètres système pour plus d'informations	

FM

Appuyez sur le bouton **Mode** de la radio ou de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche «FM».

Pour une réception FM optimale, déployez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception du signal optimale.

Le mode FM comprend 30 emplacements pré-réglés dans lesquels vous pouvez enregistrer vos stations FM préférées pour un accès rapide.

RECHERCHE MANUELLE

1. Ajustez la fréquence FM: tournez le bouton **Réglage/Select**. Pour la télécommande appuyez sur **Réglage-/Réglage+**.
Rechercher la station suivante : maintenez le bouton **Réglage+** de la télécommande enfoncé.
Rechercher la station précédente : maintenez le bouton **Réglage-** de la télécommande enfoncé.

RECHERCHE AUTOMATIQUE

1. Recherche automatique: appuyez longuement sur le bouton **Réglage/Select**. Sur la télécommande, appuyez longtemps sur le bouton **Scan**.
2. Le scan démarre et toutes les stations FM sont mémorisées.

SÉLECTIONNEZ LES STATIONS

Entrez dans le menu FM et sélectionnez Liste des stations dans le menu.

Sur la télécommande, utilisez les boutons **Parcourir-/Parcourir +** pour faire défiler les stations. Appuyez sur le bouton **Select** pour confirmer.

ÉCOUTER UNE STATION PRÉRÉGLÉE

1. Appuyez brièvement sur le bouton **Rappel**. Pour la télécommande appuyez sur le bouton **Rappel**.
2. Tournez le bouton **Réglage/Select** pour sélectionner les stations. Pour la télécommande, appuyez sur les boutons **Réglage-/Réglage+**.
3. Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour lire la station sélectionnée. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

La station sélectionnée va maintenant être lue.

Remarque: Appuyez une deuxième fois sur le bouton **Rappel** (radio) / **Rappel** (télécommande) pour quitter le préréglage.

ENREGISTRER MANUELLEMENT LA STATION DANS LE PRÉRÉGLAGE

La station peut être enregistrée manuellement dans le préréglage.

1. Appuyez sur le bouton **Préréglage**. Pour la télécommande, appuyez longuement sur le bouton **Rappel**.

2. Tournez le bouton **Réglage/Select** pour sélectionner le numéro sur lequel vous souhaitez enregistrer la station. Pour la télécommande, appuyez sur les boutons **Réglage-/Réglage+**.
3. Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour sauvegarder la station. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez une deuxième fois sur le bouton **Préréglage** (radio) / **Rappel** (Remote) pour quitter la sauvegarde du préréglage.

AFFICHER LES INFOS

Appuyez sur le bouton Info pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton Info.

Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

1. Texte radio
2. Type de programme
3. Etendue
4. Date

MENU FM

1. Appuyez sur le bouton **Menu** pour accéder au menu. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez le bouton **Réglage/Select** pour faire défiler les options. Pour la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+**.
3. Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour confirmer l'option sélectionnée. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez à nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu DAB. Pour la télécommande, appuyez à nouveau sur le bouton **Menu**.

Liste des Stations FM	Liste de toutes les stations FM enregistrées	
Les paramètres audio	Forcé mono	Toujours jouer le son en mono (1 canal)
	Stéréo autorisée	Autoriser la lecture du son en stéréo, si pris en charge (2 canaux ou plus)
Paramètres de scan	Toutes les stations	Scannez et sauvegardez toutes les stations pour les présélectionner lors de la recherche de stations.
	Stations fortes	Enregistrez uniquement les stations avec des signaux puissants à préréglage lors de la recherche de stations.
TA	Annonce de trafic (Allumé éteint)	Recevez des informations sur la circulation lorsqu'il est activé.
Système	Voir la section Paramètres système pour plus d'informations.	

BLUETOOTH

INSTRUCTIONS BLUETOOTH

1. Appuyez sur le bouton **Mode** de la radio ou de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche «BT». Si aucun périphérique Bluetooth n'est connecté à la radio, le texte «Couplage» apparaîtra à l'écran.
2. Activez le Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth.
3. Recherchez «ENV-1694» sous la connexion Bluetooth disponible sur votre périphérique Bluetooth et sélectionnez-la.
4. Votre connexion Bluetooth devrait maintenant indiquer «Connecté» sur votre appareil Bluetooth et l'écran affichera le texte «Connecté».
5. Le son de votre périphérique Bluetooth sera maintenant lu sur la radio.

Remarque: N'oubliez pas d'augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth lors de la lecture via Bluetooth.

Remarque: N'oubliez pas de désactiver la connexion Bluetooth avec le périphérique Bluetooth actuellement connecté avant de pouvoir connecter un nouveau périphérique Bluetooth à la radio. La radio ne peut être connectée qu'à un seul périphérique Bluetooth à la fois.

CONTRÔLES BLUETOOTH

Lecture/pause : appuyez sur le bouton **Réglage/Select**. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Piste précédente : tournez le bouton **Réglage/Select** dans le sens anti-horaire. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **Réglage-**.

Piste suivante : tournez le bouton **Réglage/Select** dans le sens des aiguilles d'une montre. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton **Réglage+**.

Remarque: Les contrôles des boutons ne sont pas pris en charge sur toutes les applications et en mode navigateur.

USB

INSTRUCTIONS

1. Appuyez sur le bouton **Mode** de la radio ou de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche «USB».
2. Insérez une clé USB avec des fichiers de musique.
3. Les fichiers musicaux du lecteur flash commenceront automatiquement à se lire.

Remarque: La radio ne prend en charge que les fichiers son MP3.

Remarque: La prise en charge de la clé USB est de 128 Go.

CONTRÔLES USB

Pause / lecture : Appuyez sur le bouton **Réglage/Select**. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Piste précédente : Tournez le bouton **Réglage/Select** dans le sens anti-horaire. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Réglage-**.

Piste suivante : Tournez le bouton **Réglage/Select**. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Réglage+**.

Touches [0-9]: Utilisez les touches numériques pour sélectionner la piste numérique.

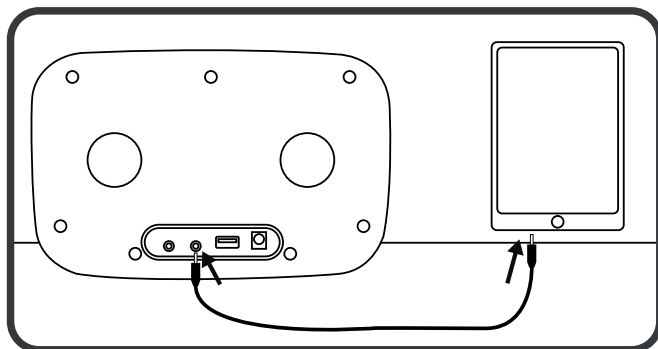
Remarque: Pour sélectionner une piste de numéro à 2 chiffres, appuyez rapidement sur deux touches numériques.

AUX

INSTRUCTIONS AUX

1. Appuyez sur le bouton **Mode** de la radio ou de la télécommande jusqu'à ce que «Aux» apparaisse à l'écran.
2. Connectez un câble de 3,5 mm (non fourni) au port AUX IN situé à l'arrière de la radio et à un téléphone / tablette / autre périphérique de lecture audio.
3. Utilisez les commandes natives sur le périphérique connecté aux Aux pour lire de la musique.

Remarque: N'oubliez pas d'augmenter le volume sur votre appareil de lecture audio lorsque vous utilisez le mode AUX.



LES PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Les paramètres système peuvent être entrés dans n'importe quel mode de la radio DAM.

ENTREZ LES PARAMÈTRES DU SYSTÈME

1. Appuyez sur le bouton **Menu** pour accéder au menu. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Utilisez le bouton **Réglage/Select** pour faire défiler les options. Pour la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+**.
3. Appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour confirmer l'option sélectionnée. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Remarque: Appuyez à nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu. Pour la télécommande, appuyez à nouveau sur le bouton **Menu**.

Système	Mode veille (off, 15, 30, 45, 60, 90 ou 120)	Réglez la radio pour qu'elle passe en mode veille après quelques minutes.		
	Alarmes (Alarme 1, Alarme 2)	Réglage de l'alarme. Voir la section d'alarme pour les instructions d'installation.		
	Heure	Réglage de l'heure. Voir la section heure pour les instructions d'installation.		
	Rétro-éclairage	Minuterie (10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou ON)	Minuterie en secondes pour le moment où la lumière d'affichage passera en mode d'économie d'énergie après ne pas avoir reçu de donnée de l'utilisateur. Réglez sur ON pour désactiver le mode d'économie d'énergie.	
		Au niveau 0-8	Définissez le niveau de luminosité de l'écran lorsqu'il est allumé.	
	Langue	Choisir la langue		
	Paramètres d'usine	Réinitialiser le système aux paramètres par défaut		
	Version SW	Afficher la version actuelle du logiciel		

RÉGLAGE DE L'ALARME

Lors du réglage de l'alarme, utilisez le bouton **Réglage/Select** de la radio pour modifier les paramètres, puis appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour confirmer la sélection. Pour la télécommande, utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+** pour modifier les paramètres et appuyez sur le bouton **Select** pour confirmer la sélection.

Pour activer Alarme sur radio, appuyez sur le bouton **Menu**, sélectionnez Systeme -> Alarme et sélectionnez Alarme 1 ou Alarme 2.

Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Alarme 1** ou **Alarme 2**.

Activer: Réglez le mode Cycle (Une fois / Week-ends / Jours de la semaine / Tous les jours)

Heure: Réglez les heures de l'alarme. Confirmez pour continuer. Réglez les minutes d'alarme. Confirmez pour continuer.

Mode: Réglez le mode de source d'alarme (Buzzer / DAB+ / FM).

Préréglage: Réglez la station préréglée d'alarme (pour DAB+ et FM).

Volume: réglez le volume de l'alarme.

Enregistrer: enregistrez les paramètres d'alarme.

SNOOZE

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton **Réglage/Select** pour retarder l'alarme de 5 minutes. Pour la télécommande, appuyez sur le bouton **Select**.

Pour annuler l'alarme ou la répétition, appuyez sur le bouton **Marche** de la radio ou de la télécommande.

MODE VEILLE

Vous pouvez programmer la radio pour qu'elle passe en mode veille après 15, 30, 45, 90 ou 120 minutes. Sélectionnez Veille désactivée pour désactiver la fonction veille.

À l'aide de la télécommande, appuyez sur le bouton **Mode Veille** et utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+** pour régler l'heure de veille.

Pour l'utilisation de la radio, voir la section Paramètres.

HORLOGE

L'horloge et la date se synchroniseront automatiquement chaque fois que le système sera réglé sur le mode DAB+ ou FM.

Vous pouvez également régler manuellement l'heure et la date.

À l'aide de la télécommande, appuyez sur le bouton CLK Set. Utilisez les boutons **Réglage-/Réglage+** pour changer l'heure/la date et appuyez sur le bouton **Select** pour confirmer la sélection.

Voir la section Système pour régler l'horloge à l'aide des commandes de la radio.

RÉTRO-ÉCLAIRAGE

Vous pouvez modifier le niveau de rétroéclairage de la radio à l'aide du bouton **variateur** sur la télécommande. Pour le configurer à l'aide des boutons radio, voir la section Système.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

N'utilisez jamais de solvant de nettoyage puissant, de brosse ou d'objet pointu. Ils peuvent endommager la surface du produit.

Ne jamais immerger le produit dans l'eau.

Nettoyez le produit avec un chiffon humide. Assurez-vous de laisser sécher toutes les pièces avant d'utiliser le produit.

RANGEMENT

Conservez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.

SPECIFICATIES

Numéro de modèle : ENV-1694

Tension d'entrée : 5V \equiv 2A

Portée Bluetooth V5.0 jusqu'à 10 mètres

Fréquence Bluetooth : 2402MHz-2480MHz

PUISSANCE PIRE (MAX.): 4Dbm

Radio FM avec 30 stations préréglées

Radio DAB avec 30 stations préréglées

Prise en charge USB jusqu'à 128 Go

Prise jack 3,5 mm AUX

Prise casque 3,5 mm

Sortie haut-parleur: 5W

Ecran couleur 2.4 ''

Antenne tige

OSD multilingue

Alimenté par une prise secteur

Dimension : 23 x 15 x 13 cm

FAQ

PAS DE RÉCEPTION DAB+

- Veuillez effectuer une réinitialisation d'usine (voir la section Système) et étendre l'antenne.
- Rapprochez votre radio de la fenêtre.

LA RÉCEPTION RADIO EST MAUVAISE

- Vérifiez que l'antenne est déployée pour une réception optimale.
- Vérifiez que vous n'avez pas d'autres équipements électroniques trop près de votre radio, provoquant des interférences.

PAS DE SON

- Réglez le volume à l'aide du bouton **Réglage/Select**.
- Vérifiez que l'alimentation est connectée à la radio.

 Déclaration de conformité : (Se reporter au document fourni). Les appareils portant ce symbole sont conformes à l'ensemble de la réglementation communautaire applicable de l'Espace économique européen.

DISPOSITION



Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des pièces et des substances pouvant être dangereuses pour l'environnement et pour la santé humaine si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement.



Équipements électriques et électroniques portant le logo WEEE (illustré à gauche) ne doivent pas être jetés avec vos déchets ménagers. Contactez le service d'élimination des déchets de votre autorité locale, qui sera en mesure de vous fournir des détails sur les options de recyclage disponibles dans votre région.



Éliminez-le de la manière la plus appropriée.
Ne pas jeter.

Importé par :
Accession ApS, Pioner Alle 16D, 9200 Aalborg SV, Danmark.

Date d'émission : 2022/10

Version : ENV-1694



ENVIVO



RETRO DAB+/UKW-RADIO

BENUTZERHANDBUCH
ENV-1694

INHALT

WILLKOMMEN	32
ALLGEMEINES	32
SYMBOL ERLÄUTERUNG	32
SICHERHEIT	32
ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE	32
ACHTUNG	32
INHALT DER BOX	33
PRODUKTÜBERSICHT	33
DAB-SYSTEM	33
FERNBEDIENUNG	34
ERSTE SCHRITTE	34
POWER (LEISTUNG)	34
FERNBEDIENUNG	35
ÜBERSICHT	35
DAB+ MODUS	35
AUTOMATISCHE SUCHE	35
SENDER AUSWÄHLEN	35
SPEICHERN DES VORGEWÄHLTEN SENDERS:	35
VORGEWÄHLTEN SENDER WÄHLEN	36
GRÖSSE DES DAB-SENDERSYMBOLS VERGRÖßERN/VERKLEINERN	36
DISPLAY-INFORMATIONEN	36
DAB-MENÜ	36
FM	37
MANUELLE SUCHE	37
AUTOMATISCHE SUCHE	37
SENDER AUSWÄHLEN	37
VORGEWÄHLTEN SENDER ABSPIELEN	37
MANUELLES SPEICHERN EINES VORGEWÄHLTEN SENDERS	37
DISPLAY-INFORMATIONEN	38
FM-MENÜ	38
BLUETOOTH	38
BLUETOOTH-ANLEITUNGEN	38
BLUETOOTH-STEUERUNG	39
USB	39
ANLEITUNGEN	39
USB-STEUERELEMENTE	39
AUX	39
AUX-ANLEITUNGEN	39
SYSTEMEINSTELLUNGEN	40
SYSTEMEINSTELLUNGEN VORNEHMEN	40
EINSTELLEN DES ALARMS	40
SCHLUMMERFUNKTION	40
SCHLAFFUNKTION	41
UHR	41
ANZEIGELEUCHE	41
REINIGUNG UND WARTUNG	41
LAGERUNG	41
TECHNISCHE DATEN / SPEZIFIKATIONEN	41
FAQ	42
ENTSORGUNG	42



WILLKOMMEN

Mit dem Kauf dieses hochwertigen EnVivo-Markenprodukts, haben Sie eine ausgezeichnete Wahl getroffen.

Sie haben nun die Sicherheit und die Unbesorgtheit, welche durch den Kauf eines Produkts entsteht, das nach den höchsten Leistungs- und Sicherheitsstandards hergestellt wurde, unterstützt durch die hohen Qualitätsstandards von EnVivo.

Wir möchten, dass Sie mit Ihrem Kauf rundum zufrieden sind. Daher wird dieses EnVivo-Produkt durch eine umfassende 3-jährige Herstellergarantie und einen hervorragenden Kundendienst über unsere Hotline unterstützt.

Wir wünschen Ihnen für die nächsten Jahre viel Spaß bei der Nutzung Ihrer Bestellung.

Wenn Sie technische Unterstützung benötigen oder in dem unwahrscheinlichen Fall, dass der von Ihnen getätigte Kauf fehlerhaft ist, rufen Sie bitte unsere Hotline an, um sofortige Hilfe zu erhalten. Fehlerhafte Produktreklamationen, die innerhalb der 3-Jahres-Garanziezeit geltend gemacht werden, werden kostenlos repariert oder ersetzt, sofern Sie über einen Kaufnachweis verfügen. (bewahren Sie Ihren Kassenzettel gut auf!) Dies berührt nicht Ihre gesetzlichen Rechte. Beachten Sie jedoch, dass die Garantie erlischt, wenn das Produkt absichtlich beschädigt, missbraucht oder demontiert wurde.

ALLGEMEINES

VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

SYMBOL ERLÄUTERUNG

 Produkte, die dieses Symbol haben, verwenden Gleichstrom.

SICHERHEIT

Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE

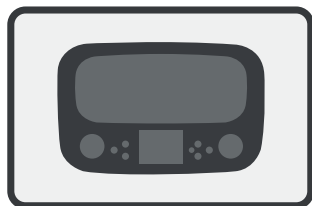
Lesen Sie vor der Verwendung dieses Radios alle folgenden Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen, um Schäden an Ihrem Gerät zu vermeiden.

1. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, zerlegen, öffnen, zerquetschen, biegen, verformen, durchstechen, zerkleinern, verbrennen oder bemalen es. Stecken Sie keine Fremdkörper in dieses Gerät und legen Sie es nicht in die Mikrowelle.
2. Setzen Sie das Radio keiner Feuchtigkeit aus und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeit ein. Halten Sie es immer trocken.
3. Bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf, um eine potentielle gefährliche Situation zu vermeiden.

ACHTUNG

1. Bitte verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen oder an gefährlichen Orten.
2. Bitte setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
3. Bitte nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Reparieren oder verändern Sie das Gerät nicht.

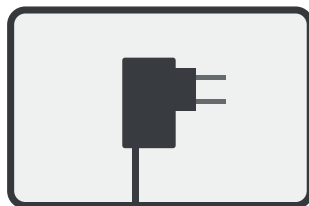
INHALT DER BOX



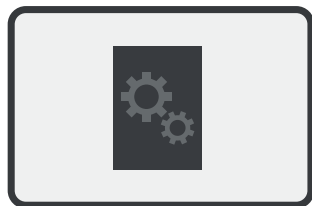
DAB+/FM RADIO



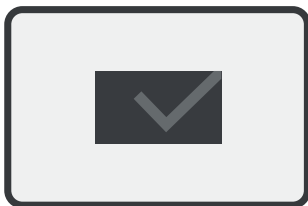
FERNBEDIENUNG



NETZSTECKER



HANDBUCH

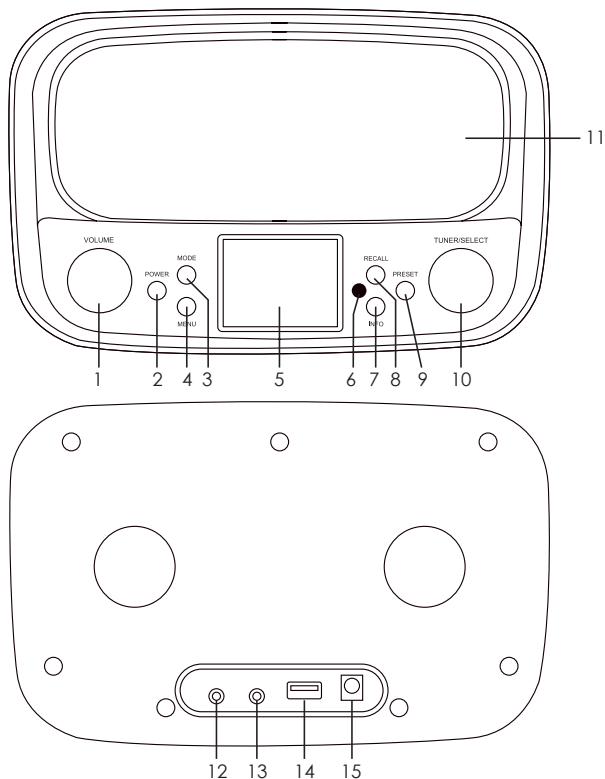


GARANTIEKARTE

PRODUKTÜBERSICHT

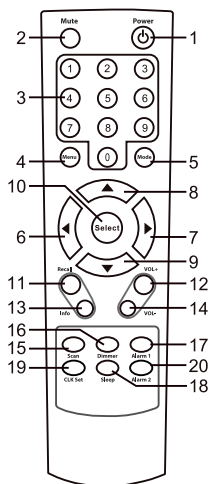
DAB-SYSTEM

1. Volume (Volumen)
2. Power (Leistung)
3. Mode (Modus)
4. Menu (Menü)
5. 2.4" Display (2.4" Anzeige)
6. Remote Sensor (Fernbedienungssensor)
7. Info (Information)
8. Recall Preset (Vorauswahl abrufen)
9. Preset (Vorauswahl)
10. Tune / Select (Einstellen / Auswählen)
11. Speaker (Lautsprecher)
12. Earphone Jack (Kopfhöreranschluss)
13. AUX in port (AUX-Anschluss)
14. USB Port (USB-Anschluss)
15. DC power connector (Gleichstromanschluss)



FERNBEDIENUNG

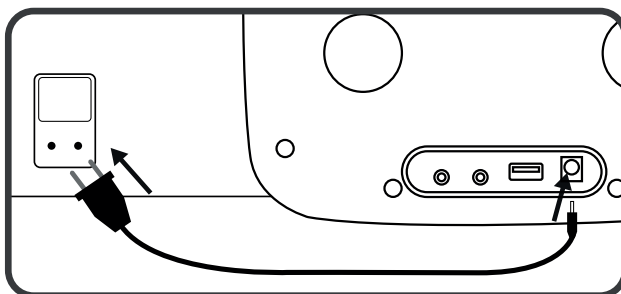
1. Power (Leistung)
2. Mute (Stummschaltung)
3. Numeric buttons (Numerische Tasten)
4. Menu (Menü)
5. Mode (Modus)
6. Tune-
7. Tune+
8. Browse+ (Durchsuchen+)
9. Browse- (Durchsuchen-)
10. Select (Auswählen)
11. Recall (Abruf)
12. Volume+ (Volumen+)
13. Info (DAB/FM)
14. Volume- (Volumen-)
15. Scan (Scannen) - (DAB/FM)
16. Dimmer
17. Alarm 1
18. Sleep (Schlafen) - (AUS/15/30/45/60/90 Minuten)
19. Clock set (Zeiteinstellung)
20. Alarm 2



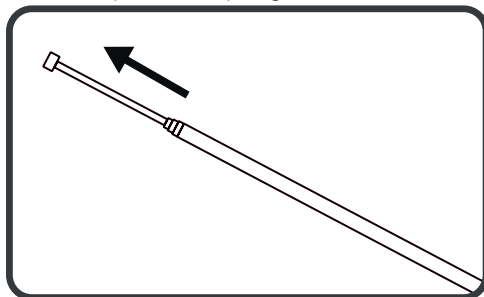
ERSTE SCHRITTE

POWER (LEISTUNG)

Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite des Radios an und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.

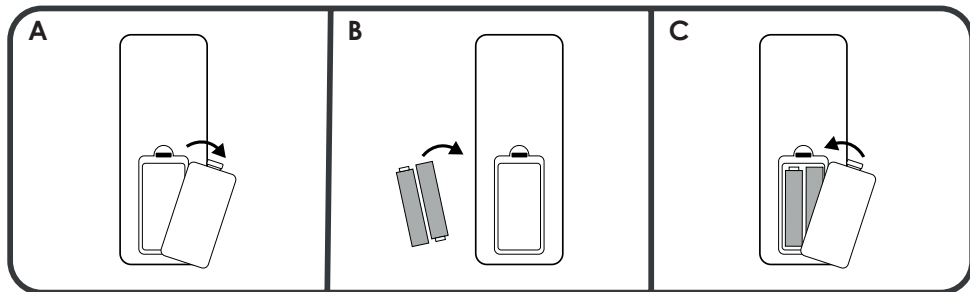


Verlängern Sie die Antenne für einen optimalen Empfang.



FERNBEDIENUNG

Sie benötigen 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).



- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Legen Sie 2 AAA-Batterien gemäß den Markierungen in das Innere des Fachs ein.
- Schließen Sie das Fach.

ÜBERSICHT

Ein- und Ausschalten des Systems: Drücken Sie die **POWER**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung.

Wahl des Modus: Drücken Sie die **MODE**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung. Der ausgewählte Modus wird auf dem Display angezeigt. (Verfügbare Modi zur Auswahl: DAB+/FM/Bluetooth/USB/AUX)

Einstellen der Lautstärke: Drehen Sie den **VOLUME**-Regler am Radio oder drücken Sie die **VOL+ / VOL-** Tasten auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern. Lautstärkebereich ist: 0 (min) - 16 (max).

DAB+ MODUS

Drücken Sie die **MODE**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung, bis der Bildschirm "DAB+" anzeigt.

Für einen optimalen DAB+ Empfang muss die Antenne auf der Rückseite verlängert und für einen optimalen Signalempfang positioniert werden.

Der DAB+ Modus verfügt über 30 voreingestellte Steckplätze (slots), auf denen Sie Ihre Lieblings-DAB+ Sender für einen schnellen Zugriff speichern können.

Hinweis: Wenn Sie das Radio zum ersten Mal im DAB+ Modus starten, wird es automatisch nach DAB+ Sendern suchen.

AUTOMATISCHE SUCHE

- Drücken Sie auf dem Radio die Menütaste (**MENU**) -> Vollbild auswählen -> Auswahl-Taste (**Select**) nach unten drücken.
Drücken Sie auf der Fernbedienung lange die Scan-Taste (**Scan**).
- Der Scan startet und der gesamte DAB+ Sender wird gespeichert.

SENDER AUSWÄHLEN

- Drehen Sie am Radio den **Tune/Select**-Regler, um zwischen den Sendern zu wechseln. Drücken Sie zur Bestätigung den **Tune/Select**-Knopf.
Verwenden Sie auf der Fernbedienung die **Tune- / Tune+** Tasten, um zwischen den Sendern zu wechseln. Drücken Sie zur Bestätigung die Auswahl Taste (**Select**).

SPEICHERN DES VORGEWÄHLTEN SENDERS:

- Wählen Sie einen DAB+ Sender aus.
- Drücken Sie die **Preset**-Taste am Radio. Drücken und halten Sie auf der Fernbedienung die **Recall**-Taste.
- Wählen Sie mit dem **Tune/Select**-Regler am Radio eine Nummer, auf der der DAB+ Sender gespeichert werden soll. Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten **Tune- / Tune+**.
- Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um den DAB+ Sender vorzuwählen. Für weitere Informationen

drücken Sie die **Select**-Taste.

Hinweis: Drücken Sie die Taste PRESET (Radio) / Recall (Fernbedienung) ein zweites Mal, um die Vorwahl zu verlassen.

VORGEWÄHLTEN SENDER WÄHLEN

1. Drücken Sie die **Recall**-Taste, um in die vorgewählte Liste zu gelangen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Recall**-Taste.
2. Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler an dem Radio, um den Sender auszuwählen. Drücken Sie die **Tune-/Tune+** Tasten auf der Fernbedienung.
3. Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um den ausgewählten Sender abzuspielen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Hinweis: Drücken Sie die Taste **Recall** (Radio) / **Recall** (Fernbedienung) ein zweites Mal, um die Vorwahl zu verlassen. Verwenden Sie die **Browse-/Browse+** Tasten auf der Fernbedienung, um schnell zwischen den vorgewählten Sendern zu wechseln.

GRÖSSE DES DAB-SENDERSYMBOLS VERGRÖßERN/VERKLEINERN

Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf am Radio, um das Sendersymbol zu vergrößern/zu verkleinern. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

DISPLAY-INFORMATIONEN

Drücken Sie die **Info**-Taste, um verschiedenen Informationen auf dem Bildschirm anzuzeigen.

Sie können zwischen den folgenden Informationen wechseln, die angezeigt werden sollen:

1. Station info (Senderinformation)
2. Program type (Programmtyp)
3. Frequency and channel (Frequenz und Kanal)
4. Date (Datum)
5. Bitrate and audio type (Bitrate und Audiotyp)
6. Signal strength/ signal error (Signalstärke/ Signalfehler)

DAB-MENÜ

1. Drücken Sie die **Menu**-Taste, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Menu**-Taste.
2. Verwenden Sie den **Tune/Select**-Regler, um zwischen den Optionen zu wechseln. Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten **Tune-/Tune+**.
3. Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um die ausgewählte Option zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Hinweis: Drücken Sie die **MENU**-Taste erneut, um das DAB-Menü zu verlassen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Menu**-Taste erneut.

Senderliste	Liste aller DAB+ Sender	
Full Scan (Vollständiger Scan)	Alle DAB-Sender scannen und speichern	
Manual tune (Manuelle Einstellung)	Manuelle Einstellung des DAB-Signals	<ol style="list-style-type: none">1. Verwenden Sie den Tune/Select-Regler, zur Einstellung. Drücken Sie auf der Fernbedienung Tune-/Tune+2. Drücken Sie zur Bestätigung Tune/Select. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (Select).
Senderreihenfolge	Reihenfolge der Sender in der Senderliste festlegen.	Multiplex: Sortierung in alphabetischer Reihenfolge der Sendernamen und dann in alphabetischer Reihenfolge der Sender. Alphanumerisch: Sendungen in alphabetischer Reihenfolge sortieren. Aktiv: Sortierung in der Reihenfolge der Signalstärke der Sender.

DRC	Dynamikbereichs-kompression (Aus, niedrig oder hoch)	Passen Sie die Tonausgabe an, indem Sie die Lautstärke lauter Geräusche reduzieren und die leisen Geräusche verstärken. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wird der Ton nicht angepasst. 1. Verwenden Sie den Tune/Select -Regler, zum ändern. Drücken Sie auf der Fernbedienung Tune-/Tune+ . 2. Drücken Sie den Tune/Select -Knopf, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahl Taste (Select).
Prune (Reinigen)	Reinigen Sie die DAB-Senderliste von allen ungültigen Sendern. Wählen Sie YES (JA), um die Auswahl zu bestätigen. NO (NEIN), um abzubrechen. Drücken Sie den Tune/Select -Knopf, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahl Taste (Select).	
TA	Verkehrsmeldungen (Ein, Aus)	Wenn eingeschaltet, empfangen Sie Verkehrsmeldungen.
System	Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Systemeinstellungen.	

FM

Drücken Sie die **Mode**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung, bis auf dem Bildschirm "FM" erscheint.

Für einen optimalen FM-Empfang verlängern Sie die Antenne auf der Rückseite des DAB-Radios und positionieren Sie die Antenne für einen optimalen Signalempfang.

Der FM-Modus verfügt über 30 voreingestellte Plätze, auf denen Sie Ihre Lieblings FM-Sender für den schnellen Zugriff speichern können.

MANUELLE SUCHE

- FM-Frequenz einstellen: Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Tune-/Tune+** Tasten.
Nächste Station finden: Halten Sie die **Tune+** Taste auf der Fernbedienung gedrückt.
Vorherigen Sender finden: Halten Sie die **Tune-** Taste auf der Fernbedienung gedrückt.

AUTOMATISCHE SUCHE

- Automatische Suche: Drücken Sie lange den **Tune/Select**-Knopf. Drücken Sie auf der Fernbedienung lange die **Scan**-Taste.
- Der Suchlauf wird gestartet und alle FM-Sender werden gespeichert.

SENDER AUSWÄHLEN

Rufen Sie das FM-Menü auf und wählen Sie die Senderliste aus dem Menü.

Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten **Browse-/Browse+**, um zwischen den Sendern zu wechseln. Drücken Sie zur Bestätigung die Auswahl Taste (**Select**).

VORGEWÄHLTEN SENDER ABSPIELEN

- Drücken Sie kurz die **Recall**-Taste. Auf der Fernbedienung drücken Sie die **Recall**-Taste.
- Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler, um die Sender auszuwählen. Auf der Fernbedienung drücken Sie die **Tune-/Tune+** Tasten.
- Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um den ausgewählten Sender abzuspielen. Auf der Fernbedienung drücken Sie die Auswahl Taste (**Select**).

Der ausgewählte Sender wird nun wiedergegeben.

Hinweis: Drücken Sie die Taste **Recall** (Radio) / **Recall** (Fernbedienung) ein zweites Mal, um die Voreinstellung zu verlassen.

MANUELLES SPEICHERN EINES VORGEWÄHLTEN SENDERS

Ein Sender kann manuell als vorgewählter Sender gespeichert werden.

- Drücken Sie die **Preset**-Taste. Drücken Sie auf der Fernbedienung lange die **Recall**-Taste.

2. Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler, um die Nummer auszuwählen, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Tune-/Tune+** Tasten.
3. Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um den Sender zu speichern. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlste (**Select**).

Hinweis: Drücken Sie die Taste **PRESET** (Radio) / **Recall** (Fernbedienung) ein zweites Mal, um das Speichern der Voreinstellung zu beenden.

DISPLAY-INFORMATIONEN

Drücken Sie die **Info**-Taste, um zwischen verschiedenen Informationen zu wechseln, die auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Info**-Taste.

Sie können zwischen den folgenden Informationen wechseln, die angezeigt werden sollen:

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. Radio text (Radiotext) | 3. Strength (Stärke) |
| 2. Program type (Programmtyp) | 4. Date (Datum) |

FM-MENÜ

1. Drücken Sie die **Info**-Taste, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Menu**-Taste.
2. Verwenden Sie den **Tune/Select**-Regler, um zwischen den Optionen zu wechseln. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Tune-/Tune+** Tasten.
3. Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um die ausgewählte Option zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlste (**Select**).

Hinweis: Drücken Sie die Taste **MENU** erneut, um das DAB-Menü zu verlassen. Drücken Sie auf der Fernbedienung erneut die **Menu**-Taste.

FM Senderliste	Liste aller gespeicherten FM Sendern	
Audio settings (Audioeinstellungen)	Mono erzwingen	Ton immer in Mono abspielen (1 Kanal)
	Stereo zulässig	Erlaubt die Stereowiedergabe des Tons, falls unterstützt (2 oder mehr Kanäle)
Scan settings (Scan-Einstellungen)	Alle Sender	Scannen und speichern Sie alle Sender, die beim Scannen vorgewählt werden sollen.
	Starkes Signal	Speichern Sie nur Sender mit starken Signalen, die als vorgewählter Sender gespeichert werden sollen.
TA	Verkehrsdurchsage (Ein, Aus)	Empfangen Sie Verkehrsdurchsagen, wenn eingeschaltet ist.
System	Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Systemeinstellungen.	

BLUETOOTH

BLUETOOTH-ANLEITUNGEN

1. Drücken Sie die **Mode**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung, bis auf dem Bildschirm "BT" erscheint. Wenn kein Bluetooth-Gerät mit dem Radio verbunden ist, dann wird auf dem Bildschirm "Pairing" angezeigt.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-Gerät ein.
3. Suchen Sie nach "ENV-1694" unter den verfügbaren Bluetooth-Verbindungen auf Ihrem Bluetooth-Gerät und wählen Sie es aus.
4. Ihre Bluetooth-Verbindung sollte nun "Connected (Verbunden)" auf Ihrem Bluetooth-Gerät anzeigen und auf dem Display erscheint der Text "Connected (Verbunden)".
5. Der Ton Ihres Bluetooth-Geräts wird nun auf dem Radio wiedergegeben.

Hinweis: Denken Sie daran, die Lautstärke am Bluetooth-Gerät zu erhöhen, wenn Sie über Bluetooth spielen.

Hinweis: Denken Sie daran, die Bluetooth-Verbindung zum aktuell verbundenen Bluetooth-Gerät zu deaktivieren, bevor Sie ein neues Bluetooth-Gerät mit dem Radio verbinden können. Das Radio kann jeweils nur an ein Bluetooth-Gerät angeschlossen werden.

BLUETOOTH-STEUERUNG

Abspielen/Pause: Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Vorheriger Track: Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler gegen den Uhrzeigersinn. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Tune-**.

Nächster Track: Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler im Uhrzeigersinn. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Tune+**.

Hinweis: Die Tastensteuerung wird nicht bei allen Apps und im Browser-Modus unterstützt.

USB

ANLEITUNGEN

1. Drücken Sie die **Mode**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung, bis der Bildschirm "USB" anzeigt.
2. Stecken Sie den USB-Stick mit Musikdateien ein.
3. Musikdateien vom USB-Stick werden automatisch abgespielt.

Hinweis: Das Radio unterstützt nur MP3-Sounddateien.

Hinweis: 128GB große USB-Sticks werden unterstützt

USB-STEUERELEMENTE

Pause/Wiedergabe: Drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Vorheriger Track: Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler gegen den Uhrzeigersinn. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Tune-**.

Nächster Track: Drehen Sie den **Tune/Select**-Regler mit dem Uhrzeigersinn. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Tune+**.

(0-9) Tasten: Verwenden Sie die Zifferntasten, um den Track auszuwählen.

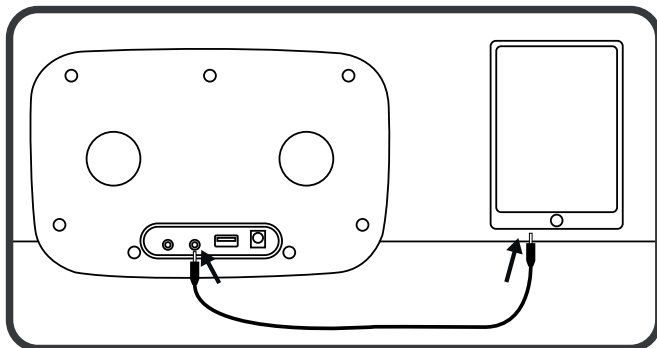
Hinweis: Um einen Track mit einer zweistelligen Nummer auszuwählen, drücken Sie die jeweiligen Ziffern schnell hintereinander.

AUX

AUX-ANLEITUNGEN

1. Drücken Sie die **Mode**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung, bis "AUX" auf dem Bildschirm angezeigt wird.
2. Schließen Sie ein 3,5-mm Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den AUX In-Anschluss auf der Rückseite des Radios und an ein Telefon/Tablett/ein anderes Audiogerät an.
3. Verwenden Sie die "native controls" des am Aux angeschlossenen Geräts, um Musik abzuspielen.

Hinweis: Denken Sie daran, die Lautstärke Ihres Geräts zu erhöhen, wenn Sie im AUX-Modus sind.



SYSTEMEINSTELLUNGEN

Die Systemeinstellungen können über jedem beliebigen Modus des Radios aufgerufen werden.

SYSTEMEINSTELLUNGEN VORNEHMEN

1. Drücken Sie die **Menu**-Taste, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Menu**-Taste.
2. Verwenden Sie den **Tune/Select**-Regler, um zwischen den Optionen zu wechseln. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Tasten **Tune-/Tune+**.
3. Drücken Sie den **Tune/Select**-Regler, um die ausgewählte Option zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Hinweis: Drücken Sie die Taste **MENU** erneut, um das Menü zu verlassen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Menu**-Taste erneut.

System	Time (Zeit)	Zeiteinstellung. Siehe Zeitabschnitt für Installationsanweisungen.	
	Alarmer (Alarm 1, Alarm 2)	Alarm einstellen. Siehe Alarmabschnitt für Installationsanweisungen.	
	Sleep (schlafen) (Aus, 15, 30, 45, 60 90 oder 120)	Stellen Sie das Radio so ein, dass es nach den gewählten Minuten in den Standby-Modus wechselt.	
	Backlight (Anzeigeleuchte)	Zeitwahl (10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 oder EIN)	Zeitwahl in Sekunden, wenn die Anzeigeleuchte in den Energiesparmodus wechseln soll, nachdem keine Eingaben vom Benutzer erhalten wurde. Stellen Sie diese Option auf EIN, um den Energiesparmodus auszuschalten.
		Helligkeitsgrad 0 – 8	Stellen Sie die Helligkeit der Anzeige ein.
	Language (Sprache)	Sprache auswählen	
	Factory reset (Werksrückstellung)	Radio auf Standardeinstellungen zurücksetzen	
	SW-Version	Aktuelle Softwareversion anzeigen	

EINSTELLEN DES ALARMS

Wenn Sie den Alarm einstellen, verwenden Sie den **Tune/Select**-Knopf am Radio, um die Einstellungen zu ändern, und drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Tune-/Tune+** Tasten, um die Einstellungen zu ändern, und drücken Sie die **Select**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

Um in das Alarmmenü am Radio zu kommen, drücken Sie auf die Taste Menu und wählen Sie System -> Alarm und wählen Sie Alarm 1 oder Alarm 2.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Alarm1** oder **Alarm2**.

Aktivieren: Zyklusmodus einstellen (Einmal/Wochenende/Wochentage/Täglich).

Zeit: Alarmstunden einstellen. Bestätigen Sie, um fortzufahren. Alarmminuten einstellen. Bestätigen Sie, um fortzufahren.

Modus: Stellen Sie den Modus der Alarmquelle ein (Buzzer/DAB+/FM).

Voreinstellung: Voreingestellte Sender als Alarm einstellen (für DAB+ und FM).

Lautstärke: Stellen Sie die Alarmlautstärke ein.

Speichern: Alarmeinstellungen speichern.

SCHLUMMERFUNKTION

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie den **Tune/Select**-Knopf, um den Alarm um 5 Minuten zu verzögern. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Auswahlstaste (**Select**).

Um den Alarm oder die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die **Power**-Taste am Radio oder auf der Fernbedienung.

SCHLAFFUNKTION

Sie können das Radio so programmieren, dass es nach 15, 30, 45, 90 oder 120 Minuten in den Standby-Modus wechselt. Wählen Sie Sleep off, um die Schlaffunktion auszuschalten.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Sleep** und stellen Sie mit den Tasten **Tune-/Tune+** die Einschlafzeit ein.

Mit dem Radio siehe den Abschnitt Einstellungen.

UHR

Die Uhr und das Datum werden jedesmal automatisch synchronisiert, wenn des Systems auf DAB+ oder FM-Modus gestellt ist.

Sie können die Uhrzeit und das Datum auch manuell einstellen.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste CLK. Verwenden Sie die **Tune-/Tune+** Tasten, um Uhrzeit/ Datum zu ändern, und drücken Sie die **Select**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

Siehe Abschnitt Systemeinstellung für die Einstellung der Uhr mit den Bedienelementen auf dem Radio.

ANZEIGELEUCHE

Sie können mit der Fernbedienung die Anzeigeleuchte des Radios mit der **Dimmer**-Taste ändern.

Informationen zur Einstellung über die DAB-Radio-Tasten finden Sie im Abschnitt System.

REINIGUNG UND WARTUNG

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Bürsten oder andere spitze Gegenstände. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen.

Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein.

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass alle Teile vor der Verwendung wieder trocken sind.

LAGERUNG

Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.

TECHNISCHE DATEN / SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer: ENV-1694

Eingangsspannung: 5V \equiv 2A

Bluetooth V5.0 Reichweite bis zu 10 Meter

Bluetooth-Frequenz: 2402MHz-2480MHz

EIRP POWER (MAX.): 4Dbm

FM-Radio mit 30 voreingestellten Sendern

DAB-Radio mit 30 voreingestellten Sendern

Unterstützt USB bis zu 128GB

3,5 mm AUX-Eingangsbuchse

3,5-mm-Kopfhörerbuchse

Lautsprecherausgang: 5W

2.4" Farbdisplay

Stabantenne

Mehrsprachiges OSD

Stromversorgung über Netzsteckdose

Abmessung: 23 x 15 x 13 cm

FAQ

KEIN DAB+ EMPFANG

- Bitte führen Sie einen Werksrückstellung durch (siehe Abschnitt System) und verlängern Sie die Antenne.
- Bewegen Sie Ihr Radio näher an das Fenster.

DER RADIOEMPFANG IST SCHLECHT

- Überprüfen Sie, ob die Antenne ausgefahren ist, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie keine anderen elektronischen Geräte in der Nähe Ihres Radios haben, die Störungen verursachen.

KEIN TON

- Stellen Sie die Lautstärke mit dem **Tune/Select**-Regler ein.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät mit Strom versorgt wird.

 Konformitätserklärung: (Siehe mitgeliefertes Dokument). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

ENTSORGUNG



Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die gefährlich oder schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sein können, wenn sie nicht gemäß geltender Richtlinien für Elektro- und ElektronikAltgeräte (WEEE) entsorgt werden. Elektro- und Elektronikgeräte, welche mit dem WEEE-Logo gekennzeichnet sind (siehe Abbildung links), dürfen nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Müll- und Entsorgungsbehörde, welche Sie bezüglich der Recyclings-Möglichkeiten in Ihrer Region beraten wird.



Entsorgen Sie das Produkt auf die am besten geeignete Weise.
Nicht wegwerfen oder falsch entsorgen.

Importiert von:
Accession ApS, Pioner Alle 16D, 9200 Aalborg SV, Dänemark.

Ausstellungsdatum: 2022/10

Version: ENV-1694

